

はしがき

≡ アメリカの「現在」とは？

アメリカとは、どのような国家なのでしょう？ メディアでは、トランプ大統領関連のニュースが連日流れています。それを見聞きするたびに、何が起きているのか、と不安に思う方も多いでしょう。果たして、現在のアメリカは、移民たちの希望の地であり続けているのでしょうか。「アメリカ・ファースト」が示すのは、強大な軍事力と圧倒的な経済力を背景にした暴力的な行為であり、「共生」とは無縁に見えます。本書は、このようなアメリカの現在を体感し、多角的に議論する「場」を提供するテキストです。

≡ アメリカを理解する

本書は、アメリカの「現在」を映し出すテーマについて、15の視座から議論します。そして「映画」を参照枠として用いることで、政治や社会、文化の問題にアクセスしやすい構成になっています。例えば、Netflixで注目を浴びた『13th』（2016年）はどうでしょうか。これは、奴隷制の廃止に関する「合衆国憲法修正第13条」に関するドキュメンタリーです。現代のアメリカで、奴隷制はさすがに時代遅れ、と思うなかれ。「アメリカの人口は世界全体の5パーセントに過ぎない。それにもかかわらず、アメリカ人受刑者は、世界全体の受刑者数の25パーセントを占めている」と、オバマ大統領が語ったように、アメリカの刑務所には数多の囚人が収監されています。これは何故なのでしょう？ 現在のアメリカ刑務所は、囚人を奴隷化し、ビジネスに変える合法的な収容所です。「産獄複合体」と呼ばれるこのシステムは、法や政治、そして社会と、如何に繋がっているのでしょうか。本書が目指すのは、知識の集積ではなく、テキストを超えた議論であり、深い文化理解です。

≡ インプットとアウトプット

本書は、アカデミック・イングリッシュの実践の場でありたいと思っています。受験や資格試験のような、表層的な理解だけでなく、コンテキスト（背景）を理解し、それに関する議論ができることを目指します。英文に向き合い、政治や文化の知識をインプットし、自身の考えをアウトプット（発信）すること。本書は、そのような「場」であればと思っています。

2026年7月

塚田 幸光

本書の構成と使い方

■日本語導入文

各ユニットのテーマについて、学生の関心を引き出し、背景知識を活性化するための導入文です。リーディングに入る前にテーマの概要を理解することで、内容を予測しながら英文を読む姿勢を養います。また、授業冒頭のディスカッションや導入活動にも利用できます。

■Vocabulary Check

リーディングで扱う重要語彙をマッチング問題で確認します。本文を読む前にキーワードを学習することで、語彙面での負担を軽減し、内容理解を促します。単語の意味を覚えるだけでなく、文脈の中で語彙を理解するための準備活動として位置づけています。

■Reading

約 800 ～ 900 語の英文を通じて、現代アメリカの社会・文化・政治について学びます。各パラグラフには小見出しを付け、内容を把握しやすくしています。また、本文には語注を付けて、学習者が辞書に頼りすぎることなく読み進められるよう工夫しています。さらに、各パラグラフの音声を用意しており、内容理解のみならず、音読やシャドーイングなどの音声を使った学習にも活用できます。

■Key Terms

本文で使われている重要な用語は太字で示し、簡潔に解説しています。必要に応じて図表を掲載し、背景知識を補足して理解を深める工夫をしています。太字の語句は、そのユニットで特に理解しておきたい概念です。授業での補足説明や復習資料としても活用できます。

■Comprehension Check 1

本文に関する True / False 問題は、内容を正確に理解しているかを確認するためのものです。細かい情報だけでなく、全体の要点や論旨を把握できているかどうかのチェックにご利用ください。

■Comprehension Check 2

本文内容についての三択問題です。重要事項、数値、因果関係などの理解度を確認することを目的としています。Comprehension Check 1 よりも具体的な内容を問うもので、本文を根拠に解答する力を養います。

■Thinking and Talking

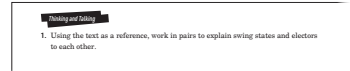
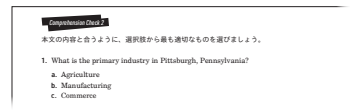
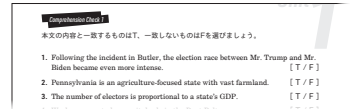
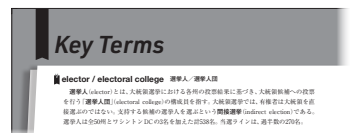
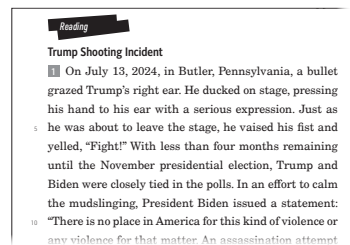
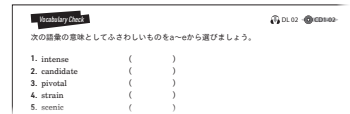
各ユニットに、2 問設定しています。最初の 1 問は本文内容をベースに、自分の言葉で説明したり、ペアやグループで意見交換を行う、という問いです。本文で学んだ内容を英語で再構成することで、読解で得た知識を発信活動へとつなげます。

2 問目は、必要に応じてインターネットなどを活用して追加情報を調べ、その内容について発表やディスカッションを行うという問いです。これは、情報収集力、批判的思考力、そして英語によるコミュニケーション能力を総合的に育むことを目的としています。

■Cinema Reviews

各ユニットで扱うテーマに関連した映像作品を紹介しています。これらの映像作品は、本文で学んだ内容を視覚的に理解しやすくするための補助教材として位置付けています。

本文を読んだ後に映像作品を見ることで、学習した語彙や表現が実際の文脈でどのように使われているかを確認できるだけでなく、社会背景への理解も深まります。



A House Divided: American Cultural Politics

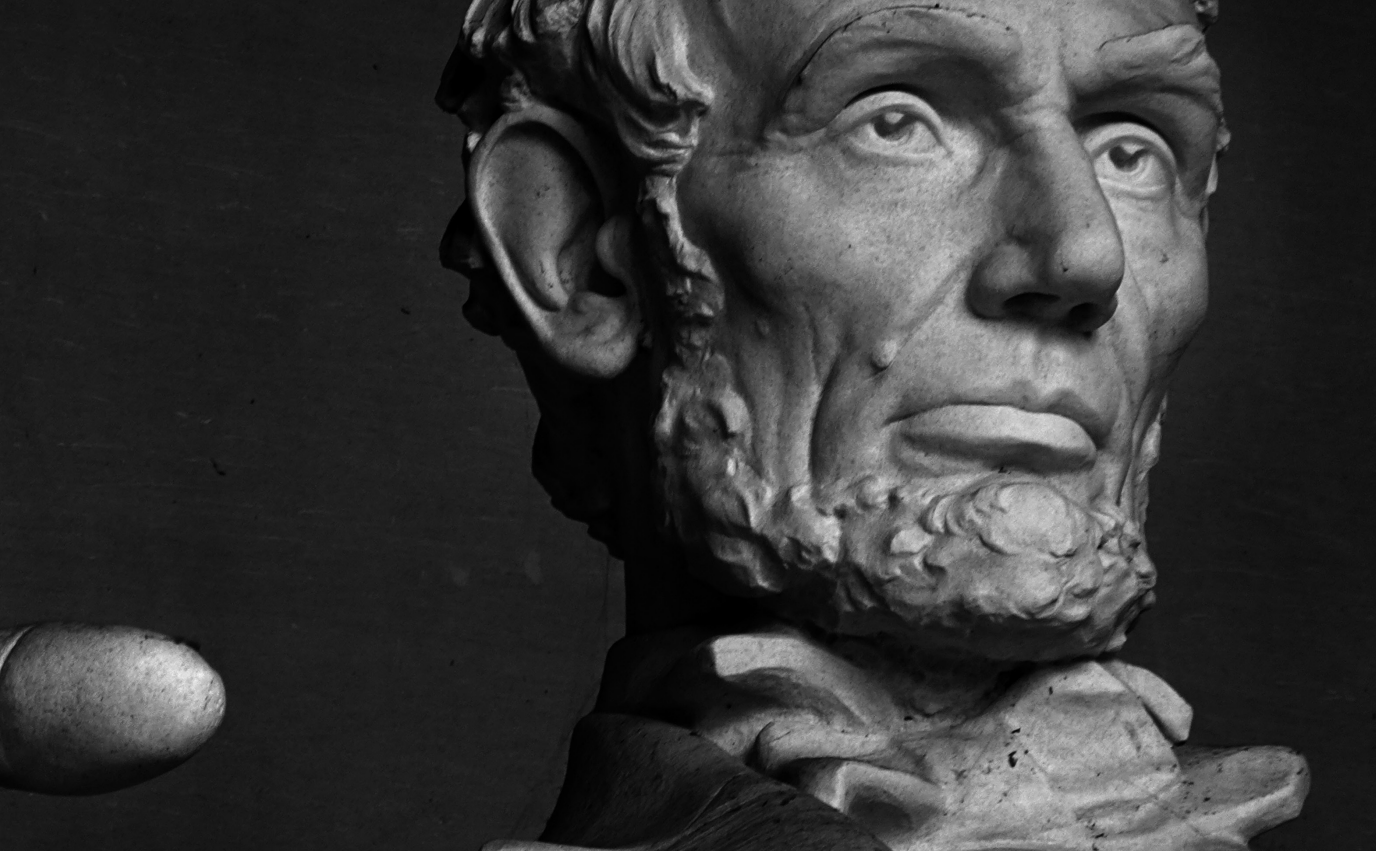
分裂するアメリカを見る

contents

はしがき

本書の構成と使い方

Unit 1	Elector	09
	The Swing State Rhapsody: The Presidential Election スイング・ステート狂想曲 —— 大統領選挙	
Unit 2	Drug	17
	The Modern Opium War: Exploring the Dark Side of Fentanyl 現代のアヘン戦争 —— フェンタニルの闇を探る	
Unit 3	13th	25
	How to Make a Slave: Prison-Industrial Complex 奴隷の作り方 —— 産獄複合体	
Unit 4	Immigrants	33
	ICE and Immigration: The Paradox of Exclusion and Inclusion ICEと移民 —— 排除と包摂のパラドクス	
Unit 5	Native Americans	41
	Native Americans: Nuclear Power and Reservations ネイティブ・アメリカン —— 核と居留地	
Unit 6	American Nomad	49
	American Nomad : Surviving on the Margins of Capitalism アメリカン・ノマド —— 資本主義の周縁で生きる	
Unit 7	Gun and School Police	57
	Post-Columbine: Campuses with School Police ポスト・コロムバイン —— スクールポリスのいるキャンパス	
Unit 8	Private Military Companies	65
	Privatized Warfare: Private Military Companies 民営化された戦争 —— 民間軍事会社	



Unit 9	Water Business	73
	Who Owns the Water?: Rejection of Neoliberalism	
	「水」は誰のものか? —— 新自由主義の拒絶	
Unit 10	U.S. Supreme Court	81
	Catholic Court: Conservative Judiciary	
	カトリック・コート —— 保守化する司法	
Unit 11	Food Oligopoly	89
	What Lies Beyond the Bento?: The Politics of Food	
	お弁当の向こう側に何があるか —— 食の政治学	
Unit 12	General Motors Company	97
	Killing the Eco-Friendly Vehicles: GM's Mistake	
	エコカーを葬る —— GM の誤算	
Unit 13	Evangelicals	105
	Conversion Therapy: Evangelicals and Politics	
	同性愛の矯正 —— キリスト教福音派と政治	
Unit 14	Inequality	113
	Welcome to Plutonomy Society: The Limits of Capitalism	
	プルトノミー社会によこそ! —— 資本主義のリミット	
Unit 15	Pharmaceuticals	121
	How Much is a Life Worth?: Pfizer's Human Experimentation	
	命の重さはどれくらい? —— ファイザーの人体実験	

Elector

The Swing State Rhapsody:
The Presidential Election



AFP＝時事



米国大統領選挙は、4年に1度のメディア・イベントである。赤(共和党)と青(民主党)の州取り合戦は、娯楽としても楽しい。とはいえ、そこで聞き慣れないワードに気付くだろう。「選挙人」、「スイング・ステート」？ 大統領選挙には、米国が抱える多くの問題が集約されている。ペンシルベニアから、議論を始めよう。

Vocabulary Check

DL 02 CD1-02

次の語彙の意味としてふさわしいものをa～eから選びましょう。

1. intense ()
2. candidate ()
3. pivotal ()
4. strain ()
5. scenic ()

- a. a person competing for a job or an elected position
- b. to cause anxiety or an issue
- c. having or enabling you to view beautiful natural features
- d. important because other things rely on it
- e. extreme and powerful, or very strong

Reading

Notes

Trump Shooting Incident

1 On July 13, 2024, in Butler, Pennsylvania, a bullet grazed Trump's right ear. He ducked on stage, pressing his hand to his ear with a serious expression. Just as he was about to leave the stage, he raised his fist and yelled, "Fight!" With less than four months remaining until the November presidential election, Trump and Biden were closely tied in the polls. In an effort to calm the mudslinging, President Biden issued a statement:

10 "There is no place in America for this kind of violence or any violence for that matter. An assassination attempt is contrary to everything we stand for as a nation." The shooting that struck Trump during his speech caused shock worldwide. Meanwhile, Pennsylvania has received intense focus. Why is this state so important in the presidential election? Let's explore how the presidential election works and the issues involved.

☐ graze かする、かすめる
☐ duck かがむ

☐ presidential election 大統領選挙
☐ be tied in the polls 世論調査で同率である
☐ mudslinging 泥仕合

☐ assassination 暗殺

Pennsylvania: A Microcosm of the United States

2 What is Pennsylvania's geographical profile? The state features Philadelphia in the east, where the Declaration of Independence was adopted in 1776; an industrial belt centered on Pittsburgh in the west; and vast rural areas of the Midwest. Urban regions usually favor the Democratic Party, whereas farming and industrial areas tend to support the Republican Party, perfectly showing the political divide seen across the entire country. In a sense, Pennsylvania is a small-scale reflection of America. That's why the winner of this state often has a strong chance of becoming president. This raises an important question. Most people believe that U.S. voters directly choose the

☐ Declaration of Independence 独立宣言
☐ adopt ～を採択する

☐ political divide 政治的分断

presidential candidate. So, why does the race come down to a battle for individual states?

The Presidential Election and the Elector

3 Let's examine how the U.S. presidential election functions. In fact, it is not a direct vote by the voters. It's an indirect vote cast by the **elector / electoral college**. Voters in each state select a presidential candidate from the **Democratic and Republican** nominees, and then the electors from those states cast the final votes. The number of electors differs greatly by state, reflecting each state's population. In total, there are 538 electors: 100 from the **Senate**, 435 from the **House of Representatives**, and 3 from Washington, D.C. To become president, a candidate must win a majority of these electors—at least 270 votes. In all states except Maine and Nebraska, the candidate who wins the popular vote in that state “takes all” of its electoral votes. This system is called a “winner-take-all” approach, applied separately in each state. For instance, California has 54 electoral votes; if the Democratic candidate wins there, they take all 54 votes. This causes California to become “blue.” Since electors are based on population, this difference is quite significant. However, in most states nationwide, party support remains largely fixed and unwavering. The so-called “purple” or “swing”

☐ indirect vote 間接投票

☐ winner-take-all 勝者総取り

☐ unwavering 確固とした



© Palinchak

states—those that can swing either way—typically serve as the key battlegrounds in an election.

Swing States

4 What exactly are **swing states**? They refer to
 5 battleground regions where support for the Democratic
 and Republican parties is roughly equal, and they
 play a crucial role in deciding the presidential election
 outcome. There are currently seven swing states,
 accounting for a total of 93 electoral votes. Michigan,
 10 Wisconsin, and Pennsylvania are in the “Rust Belt,”
 a region known for declining industrial activity. In
 contrast, North Carolina, Georgia, Arizona, and Nevada
 are located in the “Sun Belt,” south of the 37th parallel.
 In the “Rust Belt,” agriculture and manufacturing
 15 workers play a crucial role, whereas in the “Sun Belt,”
 support from Black and Hispanic voters is essential.
 Additionally, this region partly overlaps with the “Bible
 Belt,” which has a large Christian population. As the
 U.S. becomes more polarized, these seven states are
 20 pivotal in determining the country’s future.

□ **Rust Belt** ラストベルト(五大湖周
 辺の錆び付いた工業地帯)

□ **Sun Belt** サンベルト(北緯37度以
 南の米国南西部)
 □ **37th parallel** 北緯37度

□ **Bible Belt** バイブルベルト(米国南
 部など保守的なキリスト教徒が多い
 地域)
 □ **polarize** ～を分極化させる

Visualizing Division: *Irresistible*

5 Why are swing states so essential in U.S. presidential
 elections? Let’s watch the film *Irresistible* (2020). Set



© 2020 FOCUS FEATURES LLC. ALL RIGHTS RESERVED.

in a small town in Wisconsin, the movie illustrates the intense electoral contest between the Democratic and Republican parties. This comedy shows how political division has permeated everyday life, causing families to split, friendships to strain, and communities to become broken and exhausted. Frequent visits and speeches by candidates, large campaign investments, and intrusive media strategies that invade privacy—all expose rural areas to political ideologies, making the division evident.

☐ electoral contest 選挙戦

☐ permeate 浸透する

☐ campaign investment キャンペーン投資 (広告などに投資すること)
☐ intrusive 押しつけがましい
☐ invade 侵入する

Swing County

6 Finally, let's return to Pennsylvania. In the state's northwest lies a county known as "bellwether" for presidential elections. It is the scenic Erie County, situated on the shores of Lake Erie. This area exemplifies Pennsylvania and is often called "Swing County." Professor Joe Morris from Mercyhurst University states, "There are few counties in the United States that tell us as much about the likely outcome of a presidential election as Erie County, Pennsylvania." In fact, since 2008, the candidate who wins here has typically gone on to win the presidential election. If that's the case, Erie County becomes an easy target for the media, and division creeps into everyday life. If this county decides the future of the whole country, does that make elections in other counties and states insignificant? This highlights the core issue with placing too much focus on swing states. The presidential election is marked by numerous contradictions.

☐ bellwether 指標、先導者

☐ exemplify ～を例証する
～のよい例となる

☐ creep 忍び寄る、這う

Key Terms

elector / electoral college 選挙人／選挙人団

選挙人(elector)とは、大統領選挙における各州の投票結果に基づき、大統領候補への投票を行う「**選挙人団**」(electoral college)の構成員を指す。大統領選挙では、有権者は大統領を直接選ぶのではない。支持する候補の選挙人を選ぶという**間接選挙**(indirect election)である。選挙人は全50州とワシントンDCの3名を加えた計538名。当選ラインは、過半数の270名。

Democrats and Republicans 民主党員と共和党員

米国政治の特徴は、**二大政党制**(two-party system)である。**保守**(conservatives)の共和党と**リベラル**(liberals)の民主党という両輪が、米国の政治を動かす。

民主党は、反連邦派の民主共和党がルーツ。アンドリュー・ジャクソン時代に分裂し停滞するが、大恐慌時代のフランクリン・ルーズヴェルト以降、**社会福祉**(social welfare)を重視し、市場への**政府介入**(government intervention)を容認するなど、「**大きな政府**」(big government)を目指すリベラルな政策が特徴である。一方、共和党は、ジョージ・ワシントンが代表する連邦派と反ジャクソンのホイッグ党をルーツとする。保守主義を掲げ、減税や規制緩和を促進し、自由競争を重視する「**小さな政府**」(small government)を目指す。

Senate and House of Representatives 上院と下院

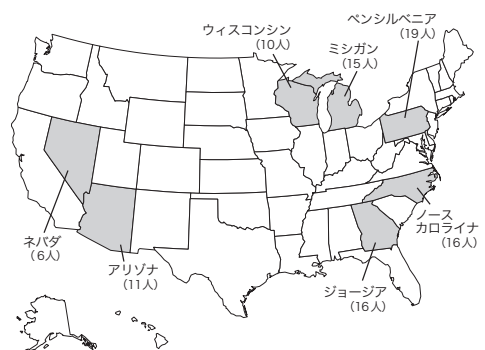
米国連邦議会は、**上院**(Senate)と**下院**(House)の**二院制**(bicameral system)である。上院の議員数は、全50州から各2名が選出され計100名(任期6年)。下院は人口比で割当数が決まり計435名(任期2年)。例えば、カリフォルニア州は最多の52議席(2030年まで適用)、ワイオミング州は最小の1議席。

上院は国民の代表、下院は選挙区民の代表という位置付けだが、両者は対等関係にあり、役割も異なる。例えば、上院は長官や連邦裁判官の承認、条約批准の承認権を持つのに対し、下院では歳入に関する法案の先議権や弾劾訴追権を持つ。

swing states スイング・ステート

スイング・ステートは、大統領選挙において、両党の支持率が拮抗する激戦州を指す。赤(共和党)と青(民主党)が混ざる「**パープル・ステート**」(Purple State)とも呼ばれる。2026年時点では、ネバダ、アリゾナ、ウィスコンシン、ミシガン、ペンシルベニア、ノースカロライナ、ジョージアの7州。かつてはフロリダやオハイオなども含まれたが、時代によって激戦州は変化する。

7つの激戦州 (スイング・ステート)
()は選挙人の数



Comprehension Check 1

本文の内容と一致するのはT、一致しないものはFを選びましょう。

1. Following the incident in Butler, the election race between Mr. Trump and Mr. Biden became even more intense. [T / F]
2. Pennsylvania is an agriculture-focused state with vast farmland. [T / F]
3. The number of electors is proportional to a state's GDP. [T / F]
4. Worker support plays a vital role in the Rust Belt. [T / F]
5. Swing states receive a lot of attention and are therefore exploited by the media. [T / F]
6. Focusing heavily on swing states is crucial for a smooth presidential election process. [T / F]

Comprehension Check 2

本文の内容と合うように、選択肢から最も適切なものを選びましょう。

1. What kind of area is centered on Pittsburgh in western Pennsylvania?
 - a. An agricultural area
 - b. An industrial area
 - c. A tourist area
2. What is the number of electors required to win the presidential election?
 - a. 55
 - b. 270
 - c. 435
3. Which of the following states is not classified as a swing state?
 - a. Wisconsin
 - b. Arizona
 - c. California

1. Using the text as a reference, work in pairs to explain swing states and electors to each other.
2. Just like Florida and Ohio once did, swing states shift with each presidential election. Look up these changes online and discuss them.



Cinema Reviews

『スイング・ステート』 (Irresistible, 2020 年)

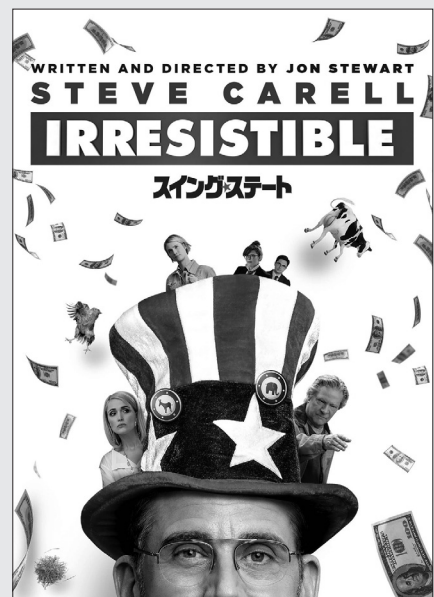
監督：ジョン・スチュワート

主演：スティーヴ・カレル

大統領選挙のプロが田舎の町長選挙に乗り込んだらどうなるか。アメリカン・コメディはふざけているようで奥が深い。主人公ゲイリー（スティーヴ・カレル）が意気揚々と乗り込んだのは、ウィスコンシンの田舎町。チーズカントリーのど真ん中で、モーモーという牛に向かって「ちょっと黙れ」と叫び、集会では「ヒスパニックを集めてこい」と主張する。放送コンプライアンスに抵触寸前のジョークが、選挙戦のリアリティに見えてくるから不思議だ。

本作は、大統領選挙で大敗した民主党の選挙参謀ゲイリーの再起を描く。ところが、その場所はワシントンではない。スイング・ステートの只中で、不法移民の権利のために闘う退役軍人の町長候補をバックアップするのだ。

ここで興味深いのは、主人公が民主党サイドにも関わらず、映画は両党どちらにも肩入れしない点である。選挙のたびに二極化する住人や、政治的な駆け引き、過剰なメディア報道をデフォルメして描いている。やはり監督が人気コメディ番組『ザ・デイリー・ショー』の元キャスター、ジョン・スチュワートであることが大きい。リベラル寄りの彼だが、映画は選挙自体を皮肉る壮大なパロディである。



スイング・ステート

DVD: 1,572 円 (税込)

発売・販売元：株式会社ハピネット・メディアマーケティング

© 2020 FOCUS FEATURES LLC. ALL RIGHTS RESERVED.

※商品情報は記事公開時点のものです。

最新の内容をご確認ください。